I acknowledge the duty to disclose information which is material to

patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations.

Section 1.58.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application



特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

TRAICHLE TRAICHLE	·
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 者である(唯一の氏名が記載されている場合)と信じて 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
11 8.	FUEL INJECTION SYSTEM FOR
	ENGINE IN SMALL-TYPE VEHICLE
上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の種がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出版され、 この出版の米国出版書号またはPCT国際出版書号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 領袖書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、選邦規則法與第37編規則1.56に定義されている、特許

住について重要な情報を関示する義務があることを認める。

BEST AVAILABLE COPY

Attorney Docket No. 14470.0038US01

Page 2

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、吸いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35額第365条(a)によるPC丁国際出版について、同第119条(e)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも窮の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、吸いはPC丁国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States fisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)			Priority Not Claimed 優先権主張なし
Prior Foreign Application(の) 外国での先行出版		31 March 2003	
2003-095108	JAPAN	(Day/Month/Year Filed)	
(Number)	(Country) (图名)	(出賦日/月/年)	
(番号)	(Sa -sa /		
	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(Number) (番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
	_		
(Number)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed) (出歐日/月/年)	
(番号)	()		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	Title 35. United States Code, Section
私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条 (e) 項の (Application No.) (出版番号)	る米国仮特許出版についても、その米) 利益を主張する。 (Filing Date) (出版日)	(Application No.)	(Filling Date) (出版日)
與第35編第120条に基づくる なるPCT関陸出版についても を主張する。また、本出版にのの 35編第112系第1段にれた PCT関係出版に関示されたは 出版日と本国内出版日本には	なる米国出版についても、その米国出版についても、その米国出版にファンスを指定づく和益、では、全国第365年の主義が、米国国の主義が、米国国民出版、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、	120 of any United States applicational application designed and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the most riste 35, United States Code	ing the United States, stated or in a control of each of the claims of this a prior United States or PCT namer provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duly material to patentability as defined in attons, Section 1.56 which became a of the prior application and the
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, (項況:特許許可、係属中	Abandoned) a、放棄)
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、任馬口	Abandoned) 中、放棄)

BEST AVAILABLE COPY

Attorney Docket No. 14470.0038US01 Page 3

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほ述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく頭述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に重偽の頭述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその関節 により処罰され、またそのような故意による虚偽の頭述は、本出頭 によりれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に関題が たはそれに対して発行されるいが行われたことを、ここに宜言する。

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商様庁との全ての集務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録者号を記載すること)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

R士及び/または弁理士 こと) Ali, M. Jeffer Altera, Allan G. Anderson, Gregg I. Batzli, Brian H. Beard, John L. Berns, John M. Blackburn, Murrell W. Bortolotti, Rebecca Branch, John W. Brown, Jeffrey C. Bruess, Steven C. Burke, John E. Byrne, Linda M. Clifford, John A.	Reg. No. 46,359 Reg. No. 40,274 Reg. No. 28,828 Reg. No. 32,960 Reg. No. 27,612 Reg. No. 43,496 Reg. No. 50,881 Reg. No. 51,488 Reg. No. 41,633 Reg. No. 41,643 Reg. No. 34,130 Reg. No. 35,836 Reg. No. 32,404 Reg. No. 30,247	Gresens, John J. Haack, John L. Hamre, Curtis B. Hennings, Mark Hertzberg, Brett A. Hillson, Randall A. Hope, Leonard J. Hornsby, Ill, Alton Jacobson, Charles A. Johns, Nicholas P. Johnston, Scott W. Kalinsky, Robert A. Kelly, Zachary J. Kettelberger, Denise Keys, Jeramie J.	Reg. No. 33,112 Reg. No. 36,154 Reg. No. 29,165 Reg. No. 48,982 Reg. No. 42,660 Reg. No. 31,838 Reg. No. 44,774 Reg. No. 53,061 Reg. No. 53,061 Reg. No. 39,721 Reg. No. 50,471 Reg. No. 53,108 Reg. No. 33,924 Reg. No. 33,924 Reg. No. 33,924	Phillips, John B. Pino, Mark J. Qualey, Terry Randall, Joshua N. Reich, John C. Reiland, Earl D. Roath, Paul D. Schmaltz, David G. Schuman, Mark D. Schumann, Michael D. Scull, Timothy B. Sebald, Gregory A. Skoog, Mark T. Sorge, Keith M. Stewart, Alan R. Stoll-DeBell, Kirstin L.	Reg. No. 37,206 Reg. No. 43,858 Reg. No. 25,148 Reg. No. 50,719 Reg. No. 37,703 Reg. No. 25,767 Reg. No. 45,045 Reg. No. 39,828 Reg. No. 31,197 Reg. No. 30,422 Reg. No. 42,137 Reg. No. 42,137 Reg. No. 40,178 Reg. No. 50,865 Reg. No. 47,974 Reg. No. 43,164
Clifford, John A. Cook, Jeffrey Daignault, Ronald A. Daley, Dennis R. Daley, William J. Daulton, Julie R. DeVries Smith, Katherine M. DiPietro, Mark J. Doscotch, Matthew A. Edell, Robert T. Epp Ryan, Sandra Fitzsimmons, Karen A. Gadiano, Christina M. Gaffney, Matthew M. Goggin, Matthew J. Golla, Charles E. Gorman, Alan G. Gotfredson, Garen J. Gould, John D.	Reg. No. 48,649 Reg. No. 25,968 Reg. No. 34,994 Reg. No. 52,471 Reg. No. 36,414	Keys, Jeramie J. Knearl, Homer L. Korver, Joshua W. Kowalchyk, Alan W. Kowalchyk, Katherine M. Lamberty, Michael Larson, James A. Lauer, Deakin T. Leach Ill, Thomas J. Leonard, Christopher J. Lewis, George C. Liepa, Mara E. McDonald, Daniel W. McIntyre, Jr., William F. Mueller, Douglas P. Nelson, Anna M. Parsons, Nancy J. Pauly, Daniel M. Peterson, Kyle T.	Reg. No. 42,724 Reg. No. 21,197 Reg. No. 51,894 Reg. No. 31,535 Reg. No. 36,848 Reg. No. 50,760 Reg. No. 40,443 Reg. No. 47,892 Reg. No. 47,892 Reg. No. 41,940 Reg. No. 53,214 Reg. No. 40,066 Reg. No. 32,044 Reg. No. 44,921 Reg. No. 44,921 Reg. No. 44,921 Reg. No. 40,364 Reg. No. 40,364 Reg. No. 40,364 Reg. No. 40,123 Reg. No. 46,989	Stoll-DeBell, Kirstin L. Sullivan, Timothy Swenson, Erik G. Tellekson, David K. Trembath, Jon R. Underhill, Albert L. Vidovich, Kristin K. Wahl, John R. Welter, Paul A. Wiegand, Jamie Wier, David D. Williams, Douglas J. Withers, James D. Wong, Bryan A. Xia, Tim Tingkang Zeuli, Anthony R.	Reg. No. 43,164 Reg. No. 47,981 Reg. No. 45,147 Reg. No. 32,314 Reg. No. 38,344 Reg. No. 27,403 Reg. No. 33,044 Reg. No. 33,044 Reg. No. 52,361 Reg. No. 52,361 Reg. No. 27,054 Reg. No. 27,054 Reg. No. 40,376 Reg. No. 50,836 Reg. No. 45,242 Reg. No. 45,242 Reg. No. 45,255

Attorney Docket No. 14470.0038US01 Page 4

BEST AVAILABLE COPY

書頭送付先

Curtis B. Hamre Merchant & Gould P.C. Post Office Box 2903 Minneapolis, Minnesota 55402-0903

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Curtis B. Hamre at (612) 336-4722

Send Correspondence to:

Curtis B. Hamre Merchant & Gould P.C. Post Office Box 2903 Minneapolis, Minnesota 55402-0903

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Curtis B. Hamre at (612) 336-4722

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

		Full name of sole or first inventor					
唯一主たは第一発明者氏名		Toshihisa NAGASHII					
	日付	Inventor's signature	Date				
・明者の署名	ย เม	Toshihisa Nagashii	April 6,20				
t M	c/o KABUSHI 1-chome, Wak	Residence IKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENK 30-shi, Saitama 351-0193 JAPAN Caizenship	CYUSHO, 4-1, Chuo				
5 年		JAPAN					
郵便の宛先	c/o KABUSH	Post Office Address IIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENI	KYUSHO, 4-1, Chuo				
	1-chome, Wa	ko-shi, Saitama 351-0193 JAPAN					
	1-chome, Wa	ko-shi, Saitama 351-0193 JAPAN	any				
第二共国発明者がいる場合、その氏名	1-chome, Wa	ko-shi, Saitama 351-0193 JAPAN Full name of second joint inventor, if Hiroshi NAKAGOME					
	1-chome, Wa	ko-shi, Saitama 351-0193 JAPAN Full name of second joint inventor, if	Date				
第二共同発明者がいる場合、その氏者 第二共同発明者の署名	1-chome, Wa	Full name of second joint inventor, if Hiroshi NAKAGOME Second inventor's signature	Oate April 6,2				
	1-chome, Wa	Full name of second joint inventor, if Hiroshi NAKAGOME Second inventor's signature Wiroshi Nakago Residence SHIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KE Vako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN	Oate April 6,2				
	1-chome, Wa	Full name of second joint inventor, if Hiroshi NAKAGOME Second inventor's signature	Oate April 6,2				